ΧΡ. Β. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ
ΠΡΩΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
& ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ - ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 57 - ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. 9242.489

Κου Γιόρτσιον Κ.
Πρόεδρ. Αδελφ. Ηθικ. Νεολαίας Αθηνών. Θεμιστοκλέους 1 (Κ)

Με πόνον καὶ μὲ δάκρυα, διὰ τὴν πρωτοφανῆ ἀδικίαν τοῦ αἰῶνος μας, οἱ Πανέλληνες σκλάβοι Βορειοηπειρῶται, ὅρκον ἔδωσαν χθές, ἱστορικὴν ἐπέτειον τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ Ἀργυροκάστρου, ἱερόν, πρὸς τοὺς προσφιλεῖς των νεκρούς, ὅπως ἀναλάβουν οἱ ἴδιοι τὴν σύντομον ἀπελευθέρωσιν τῆς δούλης Πατρίδος των Βορείου Ἠπείρου.

ΗΠΕΙΡΟΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1960

ΕΤΟΣ Α' ΠΕΡ. Γ' Ἀριθ. Φύλλου 15

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ Δ. Θ. ΚΑΤΣΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΙΩΑΝΝΙΝΑ Κ. ΠΛΑΤΕΙΑ 13 ΤΗΛ. 456 ΑΘΗΝΑΙ Χ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ 14 ΤΗΛ. 610884

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛ. ΔΡ. 2

Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΛΑΟΝ

Παρὰ τὴν φαινομενικὴν ἠρεμίαν καὶ παρὰ τὰς διηλώσεις περὶ «ἐξαντλήσεως τῆς τετραετίας», ἡ πολιτικὴ σταθερότης διεταράχθη τὸν τελευταῖον καιρὸν καὶ τείνει καθ' ἡμέραν καὶ περισσότερον, ν' ἀντικατασταθῇ ἀπὸ ἕναν προεκλογικὸν πυρετόν. Οἱ πάντες πιστεύουν ὅτι βαίνομεν πρὸς ἐκκαθάρισιν τῆς καταστάσεως διὰ τῆς προσφυγῆς, ἴσως ἑνωρίτερον τῆς ἀνοίξεως, εἰς τὴν λαϊκὴν ἐτυμηγορίαν. Οἱ παράγοντες τῆς ἀντιπολιτεύσεως, μὲ τοὺς ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Βουλῆς λόγους των καὶ δηλώσεις καὶ μὲ τὰς περιοδείας των εἰς τὴν ὕπαιθρον, δημιουργοῦν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἐπικείμεναι εἶναι αἱ νέαι ἐκλογαί. Ἀπὸ τῆς κυβερνητικῆς πλευρᾶς ἁπλαῖ ἐπισκέψεις εἰς ἐπαρχιακὰ κέντρα λαμβάνουν τὸν τόνον προεκλογικῶν συγκεντρώσεων. Διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς πολιτικῆς καταστάσεως ἡ προσφυγὴ πρὸς τὸν λαὸν εἶναι πάντοτε ἡ καλυτέρα λύσις. Ἐκεῖνο ὅμως, τὸ ὁποῖον προκαλεῖ σοβαρὰς ἀνησυχίας, εἶναι ἡ σημερινὴ ἐμφάνισις καὶ θέσις τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Μὲ τὰς σημερινὰς της παρανόμους συμβιώσεις, μὲ τὰ κωμικά της σχήματα, μὲ τὰς πολλάς της ἔριδας καὶ ἀνοήτους φιλοδοξίας, θὰ φθάσωμεν εἰς τὰς ἐκλογάς; Ἡ ἀντιπολίτευσις ἰσχυρίζεται ὅτι ἡ κυβέρνησις ἀπώλεσε τὸν ἔλεγχον τῶν πράξεών της καὶ τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην καὶ ὅτι ἡ πόλωσις τείνει νὰ καλύψῃ ὅλον τὸν μεταξὺ τῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς ἄκρας ἀριστερᾶς χῶρον. Καὶ παρὰ τοὺς ἰσχυρισμοὺς της αὐτοὺς οὐδὲν πράττει πρὸς ἀποφυγὴν τῆς ἐπικινδύνου πολώσεως.

Τὸ καθῆκον τῆς ἐθνικοφρονος ἀντιπολιτεύσεως διαγράφεται ἐπὶ τοῦ προκειμένου σαφές: Παραμερίζουσα φιλοδοξίας, θὰ πρέπει νὰ δώσῃ ἕνα ἰσχυρὸν πολιτικὸν σχῆμα, τὸ ὁποῖον νὰ συγκεντρώσῃ τὴν ἐμπιστοσύνην μεγάλων λαϊκῶν μαζῶν, αἱ ὁποῖαι, δικαίως ἢ ἀδίκως, θεωροῦν ὑπεύθυνον τὴν σημερινὴν κυβέρνησιν τῆς δυσχεροῦς οἰκονομικῆς των θέσεως. Ἄλλως, μὲ τὴν κυβερνητικὴν παράταξιν τόσον σφοδρῶς βαλλομένην καὶ μὲ τὴν ἐθνικόφρονα ἀντιπολίτευσιν τόσον κατακερματισμένην, πολλὰς δυσαρέστους ἐκπλήξεις θὰ παρουσιάσῃ ἡ προσφυγὴ πρὸς τὴν λαϊκὴν ἐτυμηγορίαν.

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ

ΣΤΟΡΓΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Οἱ δρόμοι τῶν Ἀθηνῶν ἐβάφησαν μὲ αἷμα τὴν 1ην Δεκεμβρίου. Οἱ οἰκοδόμοι ἐξέλεξαν πλίνθους, κεράμους καὶ πέτρας τῶν πεζοδρομίων διὰ νὰ ἐπιλύσουν τὰ χρονίζοντα ζητήματά των καὶ τὰ ὄργανα τῆς τάξεως γκλόμπς, δακρυγόνα καὶ καπνογόνους βόμβος Ὑπεστηρίχθη ὅτι κομμουνιστικὰ καὶ ἀναρχικὰ στοιχεῖα ἐξώθησαν τοὺς οἰκοδόμους. Ἀλλ' ἀκριβῶς, ἐπειδὴ πάντοτε ὑπάρχει ὀφόβος τοιούτης ἐκμεταλλεύσεως, θὰ ἔπρεπεν οἱ ἁρμόδιοι κυβερνητικοὶ παράγοντες νὰ ἐγκαταλείψουν ἐπὶ τέλους τὴν παρελκυστικὴν των τακτικὴν καὶ ν' ἀντιμετωπίσουν τὴν πραγματικότητα μὲ τὴν λῆψιν ριζικῶν μέτρων καὶ οὐχὶ μὲ ἀδιαφορίαν καὶ ἀστοργίαν. Θὰ πρέπει ἡ στοργὴ καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Κράτους πρὸς τὰς διαφόρους κοινωνικὰς τάξεις νὰ ἐκδηλωθῇ πρὶν φθάσωμεν εἰς τὸ πεζοδρόμιον. Τὸ πεζοδρόμιον μόνον εἰς τὸν κομμουνισμὸν δίδει τροφήν. Καὶ τὴν τροφὴν αὐτὴν θὰ τὴν ἐστερεῖτο ὅταν μὲ τὴν πρέπουσαν στοργὴν καὶ ἐνδιαφέρον παρακολουθοῦνται καὶ ἐπιλύονται τὰ ζωτικὰ προβλήματα τῶν κοινωνικῶν τάξεων.

ΤΟ ΑΚΡΙΤΙΚΟ ΠΩΓΩΝΙ

Ἡ νέα ἔντονος διαμαρτυρία τῶν κατοίκων τῆς ἀκριτικῆς ἐπαρχίας Πωγωνίου, περὶ ἐπισκευῆς τῆς κατεστραμμένης τελείως μονοδικῆς ἐθνικῆς ἀρτηρίας αὐτῆς Καλπακίου-Πωγωνιανῆς, ἔρχεται ὡς θλιβερὰ διαπίστωσις ὅτι ἀσυγκίνητοι παραμένουν οἱ ἁρμόδιοι εἰς τὰς ἐκκλήσεις σωτηρίας τῶν παραμεθορίων περιοχῶν.

Ὁ Σεβασμιώτατος Πωγωνιανῆς καὶ Κονίτσης κ. Χριστόφορος καὶ οἱ Δήμαρχοι καὶ οἱ Κοινοτάρχαι τῆς ἀκριτικῆς περιοχῆς τῆς Ἠπείρου εἰς ἐντόνους διαμαρτυρίας καὶ ἀπεγνωσμένας ἐκλήσεις προειδοποιοῦν ὅτι οἱ κάτοικοι αὐτῆς θὰ ἐγκαταλείψουν ὁλοσχερῶς τὴν γῆν τῶν πατέρων των καὶ θὰ κατέλθουν εἰς τὰς πολεις. Ἐὰν δὲν ἐπιλυθῶσι ζωτικαὶ των προβλήματα. Οἱ ἁρμόδιοι τοῦ Κέντρου καὶ τῆς Ἠπείρου ἀγρὸν ἠγόρασαν. Ἀκόμη καὶ τὸν μοναδικὸν τῶν δρόμον ἐπικοινωνίας μὲ τὰ ἀστικὰ κέντρα καὶ μὲ τὴν Ἠπειρωτικὴν πρωτεύουσαν, ὅπως ἡ προχθεσινὴ διαμαρτυρία ἀναφέρει τὸν ἔχουν ἐγκαταλείψει εἰς σημεῖον τοιοῦτον, ὥστε ἡ πεῦση τοῦ Καλπακίου ἐπιοχὴ τοῦ Πωγωνίου νὰ κινδυνεύῃ ν' ἀπομονωθῇ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος. Ἐγκατάλειψις ἐξοργιστικὴ καὶ ἐπικίνδυνος.

Η ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟΥ

Μὲ πόνον καὶ μὲ δάκρυα ἑορτασαν οἱ σκλάβοι καὶ ἐλεύθεροι Βορειοηπειρῶται τὴν προχθεσινὴν ἱστορικὴν ἐπέτειον τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ Ἀργυροκάστρου τὴν 8ην Νοεμβρίου 1940. Μὲ πόνον καὶ μὲ δάκρυα, διότι παρὰ πάντα θεῖον καὶ ἀνθρώπινον νόμον, καὶ παρὰ τὰς ἀνυπερβλήτους εἰς αἷμα θυσίας καὶ ὑλικὰς καταστροφὰς ἀγῶνας των ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας, κατεδικάσθησαν εἰς μίαν βάρβαρον δουλείαν. Μὲ πόνον καὶ μὲ δάκρυα, διότι οἱ ρυθμισταὶ τῶν τυχῶν τοῦ κόσμου καὶ οἱ διεθνεῖς των ὀργανισμοί, παρὰ τὰς ἀπεγνωσμένας ἐκκλήσεις σωτηρίας, ἐγκατελείφθησαν εἰς τὸν ἀκόρεστον μισελληνισμὸν τῶν ἐγκληματιῶν Ἀλβανῶν, οἱ ὁποῖοι, μὲ ἀσύλληπτα εἰς κακουργίαν μέσα, τείνουν νὰ ἐξαφανίσουν πᾶν ὅ,τι ἐνθυμίζει Ἑλλάδα εἰς τὴν ἑλληνικωτάτην Βόρειον Ἤπειρον. Μὲ πόνους καὶ μὲ δάκρυα ἐώρτασαν προχθὲς οἱ Ἕλληνες Βορειοηπειρῶται τὴν ἐπέτειον τῆς ἀπελευθερώσεώς των. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν δούλην καὶ εἰς τὴν ἐλευθέραν πατρίδα καὶ παντοῦ τῆς γῆς ὅπου εὑρίσκονται οἱ Βορειοηπειρῶται, ὅρκον ἔδωκαν προχθὲς ἱερὸν πρὸς τὰς μυριάδας τῶν προσφιλῶν νεκρῶν των ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας, ὅτι συντόμως θὰ θραυσθοῦν τὰ δεσμὰ τῆς δουλείας τῆς προσφιλοῦς των Πατρίδος.

ΟΙ ΟΡΕΙΝΟΙ ΠΛΗΘΥΣΜΟΙ

Ὁ ἐνσκήψας βαρύτατος χειμὼν εἰς τὴν Ἤπειρον, εὑρίσκει τὴν συγκοινωνίαν τῶν ὀρεινῶν αὐτῆς διαμερισμάτων κατεστραμμένην καὶ εἰς πολὰ ἄλλα ἀνύπαρκτον. Ἐπίσης εὑρίσκει τοὺς γεωργοὺς καὶ τοὺς κτηνοτρόφους ἀντιμετωπίζοντας δυσκολίας καὶ εἰς αὐτὰ ἀκόμη τὰ βασικὰ εἴδη διατροφῆς, κατέπιν τῆς ὁλοσχεροῦς καταστροφῆς, λόγῳ τῶν δυσμενῶν κατιρικῶν συνθηκῶν, τῆς μικρᾶς των παραγωγῆς.

Ἡ καθ' οἱονδήποτε τρόπον ἐξασφάλισις τῆς ἐπικοινωνίας τῶν διαμερισμάτων τούτων μὲ τὰ ἀστικὰ κέντρα κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας εἶναι ἐπιβεβλημένη, ὅπως ἐπιβεβλημένη εἶναι καὶ ἡ ἔγκαιρος προώθησις βασικῶν εἰδῶν διατροφῆς καὶ ζωοτροφῶν.

ΤΟ ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΚΑΛΠΑΚΙΟΥ

Εἰς τὸν ἱστορικὸν χῶρον τοῦ Καλπακίου, ἐκεῖ ὅπου οἱ χαλύβδινοι θώρακες καὶ τὰ «κοσμοκρατορικὰ» σχέδια καὶ ὄνειρα τοῦ φασισμοῦ προσέκρουσαν καὶ διελύθησαν, μεγαλοπρεπὲς θὰ ἔπρεπε ν' ἀνεγείρῃ Μνημεῖον τὸ χρέος καὶ ἡ εὐγνωμοσύνη ὁλοκλήρου τοῦ ἐλευθέρου κόσμου. Ἀλλὰ ἐπικινδύνως ἔχει μεταπολεμικῶς ἀμβλυνθῆ ἡ μνήμη του καὶ τὴν ἀχαριστίαν καὶ ἀνγωμοσύνην τὴν ἔχει ἀναγάγει εἰς δόγμα καὶ ἐπιστήμην. Τὴν ἀνέγερσιν μεγαλοπρεποῦς Μνημείου εἰς τὸ Καλπάκι ἀνέλαβον οἱ ἥρωες ἀνάπηροι τῆς Ἑλλάδος. Τιμὴ καὶ δόξα εἰς αὐτοὺς καὶ ὄνειδος καὶ καταισχύνη εἰς ἀχαρίστους καὶ ἀγνώμονας!

Η ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΣΤΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Ὁ τίμιος ἱδρώτας μιᾶς ἐστερημένης ἀνέσεων καὶ ἀπολαύσεων ζωῆς πλειάδος ἐξόχων Ἠπειρωτῶν μὲ ἐπιθλητικὰ μέγαρα, μὲ ἀπέραντα πάρκα, μὲ ἑστίας γραμμάτων, τέχνης καὶ ἐπιστήμης, μὲ ἱδρύματα προστασίας τῆς νεότητος καὶ τοῦ γήρατος, ἔδωσεν εἰς τὰς Ἀθήνας τὴν μορφὴν πόλεως. Ὁ Δῆμος Ἀθηναίων, πρὸ πολλοῦ καιροῦ, μὲ διαφόρους δικολαβισμοὺς καὶ ὑπεκφυγὰς καὶ χωρὶς ἐρύθρημα ἐντροπῆς, ἠρνήθη εἰς τὴν Πανηπειρωτικὴν Συνομοσπονδίαν καὶ τὴν Πανηπειρωτικὴν Ἀδελφότητα τὴν παραχώρησιν ὀλίγων μέτρων οἰκοπέδου διὰ τὴν ἀνέγερσιν Ἠπειρωτικῆς ἑστίας εἰς Ἀθήνας. Αἱ ἀνωτέρω Ἠπειρωτικαὶ Ὀργανώσεις κακῶς ἔπραξαν ἀπὸ ἀγνώμονας καὶ ἀχαρίστους νὰ ζητοῦν ἐξόφλησιν τεραστίας των πρὸς τὴν Ἤπειρον ὀφειλῆς.

Τὸ Κράτος ἀπὸ τὸ ἀπέραντον κεντρικὸν οἰκοπεδον τοῦ Ριζαρείου Κληροδοτήματος ἤρπασε 7.000 μ2 διὰ τὴν λεωφόρον Βασιλέως Κωνσταντίνου. Ἐὰν πρὸς τὸ Συμβούλιον τοῦ Κληροδοτήματος τούτου κατέφευγον αἱ Ἠπειρωτικαὶ Ὀργανώσεις, εἶμεθα βέβαιοι, ὅτι λίαν εὐχαρίστως θὰ παρεχωροῦν. το ὀλίγα μέτρα διὰ τὴν ἀνέγερσιν μεγάρου Ἠπειρωτικῆς ἑστίας.

ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΡΤΕΡΓΑΤΩΝ

Πρὸς τὸ Ταμεῖον Ἀρτεργατῶν ἐχορηγήθη δάνειον 10 ἑκατομμυρίων δραχμῶν διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς σημερινῆς του δεινῆς οἰκονομικῆς θέσεως. Ἀλλὰ τὸ ποσὸν αὐτὸ μόλις θὰ ἐξαρκέσῃ νὰ καταβληθοῦν αἱ καθυστερούμεναι συντάξεις, τὸ ὦρον τῶν Ἐορτῶν καὶ ἡ ἐξόφλησις μέρους τῶν πρὸς τρίτους ὑποχρεώσεών του. Μὲ τοιαύτας ἐμβαλωματικὰς λύσεις δὲν σώζεται ὁ τεράστιος αὐτὸς ἀσφαλιστικὸς ὀργανισμός. Θὰ πρέπει μὲ δραστικὰ μέτρα νὰ παταχθῇ ἡ λαθράλεσις, ἡ ὁποία 300 ὁλόκληρα ἑκατομμύρια ζημιώνει τὸ Κράτος καὶ στερεῖ τῶν βασικῶν του πόρων τὸ Ταμεῖον. Ἐπίσης μία σωτηρία ἐγχείρησις χρειάζεται εἰς τὴν πολυτελῆ διοίκησιν τοῦ Ταμείου. Οἱ ἠσφαλισμένοι εἰς τὸν Ὀργανισμὸν τοῦτον εἶναι κατὰ 90% Ἠπειρῶται καὶ ἡ θέσις αὐτοῦ τεραστίαν ἔχει ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς οἰκονομίας τῆς Ἠπείρου. Οἱ Ἠπειρῶται βουλευταὶ καὶ πολλοὶ ἄλλοι παράγοντες τῆς Ἠπείρου ὑποχρέωσιν ἔχουν μὲ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον νὰ παρακολουθήσουν τὴν κατάστασιν τοῦ Ταμείου καὶ διὰ συντόνων ἐνεργειῶν νὰ ἐπιτύχουν ριζικὰς καὶ οὐχὶ ἐμβαλωματικὰς λύσεις.

ΝΑ ΤΕΘΗ ΤΕΡΜΑ

Εἰς ἄλλην στήλην δημοσιεύομεν ἔντονον διαμαρτυρίαν, πρὸς τὸν ἴδιον τὸν κ. Πρωθυπουργόν, κατοίκων 10 κοινοτήτων τῆς περιοχῆς Ἰωαννίνων. Τῶν ἀτυχῶν αὐτῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τῆς ἀνοίξεως τοῦ 1960 ἀφηρέθη μέγα μέρος ἀπὸ τὸν μικρόν των γεωργικὸν κλῆρον διὰ τὴν διεύρυνσιν τῆς ὁδοῦ Ἰωαννίνων - Ἄρτης. Ἔκτοτε καὶ μέχρι σήμερον ἐμπαίζονται καὶ ἐκδιάζονται ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν σχετικῶς μὲ τὴν καταβολὴν τῆς νομίμου ἀποζημιώσεως. Εἰς τὴν ἀπαράδεκτον αὐτὴν κατάστασιν, ἡ ὁποία ἐκθέτει τὸ γόητρον τοῦ Κράτους, πρέπει νὰ τεθῇ ἀμέσως τέρμα.

8 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1940

ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟ!

Τοῦ κ. ΠΥΡΡΟΥ ΜΠΑΜΙΧΑ

Ἀναμνήσεις καὶ θρῦλοι καὶ ἐνθουσιασμοὶ καὶ ρίγη συγκινήσεως, κατακλύζουν τὴν ψυχὴ κάθε ἠπειρώτου καί, γενικά, κάθε Ἕλληνος.

Φευγαλέα δράματα, καὶ ἠχητικὲς ψευδαισθήσεις καὶ φανταστικὲς κωδωνοκρουσίες.

Γιὰ ποιόν χτυποῦν οἱ καμπάνες;

Οἱ ἡμέρες πέρασαν. Πέρασαν καὶ τὰ χρόνια. Εἴκοσι χρόνια σὰν σήμερα. Στὸ Ἀργυρόκαστρο τὴν ἡμέρα ἐκείνη ἕνα μέτρο χιόνι. Καὶ τὸ Τσαγιοῦπι μὲ τὸ ψηλὸ ὀρεπέδιο, ποὺ τὸ καλοκαῖρι, ὅταν ἀνέβης ἐκεῖ, φαίνεται σὰν ἕνας ἀπέραντος ἀνθισμένος τόπος καὶ πιὸ μακρυά, πίσω, ἡ πλαγιὰ τοῦ Σοποτιοῦ μὲ τὸ ἀγαπητὸ Δελβινο ἐλευθερωμένο, ἀριστερὰ τὸ Πιτσάρι καὶ τὸ Χόρμοβο, καὶ ἀπέναντι, μία ὥρα δρόμο μὲ τὸ μουλάρι, κατάφατσα, γελαστή ἡ γραφικὴ πλαγιὰ τοῦ Λαμπόβου, τοῦ χωριοῦ τοῦ Ζάππα, ποὺ περίμενεν ἐκεῖ, στὸν τάφο του, ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν ἐκκλησία νὰ ἰδῇ πραγματοποιούμενο τὸ ὄνειρο τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ χωριοῦ του, τὸ ἀνεκπλήρωτο αὐτὸ ὄνειρο ποὺ πολεμοῦσε στὸ πλευρὸ τοῦ Μάρκου Μπότσαρη, ἕως ὅτου ἔφεραν τὰ ὀστᾶ του ἀπὸ τὴν ξενητειὰ γιὰ νὰ ταφοῦν στὰ χώματα ποὺ εἶχε γεννηθῆ, καὶ ἕως ποὺ κυμάτισε καὶ σ' αὐτὰ ἡ γαλανὴ σταυροφόρα...

Νά! δίπλα ἐκεῖ τὸ Τριμποῦκι καί, πιό μέσα, στὴν ἀνάλαφρη πρωϊνὴ ἀτμόσφαιρα, ἡ μακρυνὴ σιλουέττα τῆς φοβερῆς Κλεισούρας καὶ τοῦ Τεπελενιοῦ, τοῦ ὁλοσυρροῦ χωριοῦ τοῦ Ἀλῆ Πασᾶ, ποὺ ἐφαίδρυναν τώρα, ἀπὸ μακρυά, ἡ γαλάζιες ἀνταύγειες τῆς ἐλευθερώτριας Ἑλληνικῆς Σημαίας. Τί ἦταν ἐκεῖνο τὸ τρελλὸ πανηγύρι! Ἀρχηγὸς καὶ ὁδηγήτρια μπροστὰ - μπροστά, ἡ ὑπέρμαχος Στρατηγὸς ἐχάριζε τὴ νίκη καὶ τὴν δόξα στοὺς ταπεινοὺς πιστοὺς Της, οἱ ὁποῖοι ἐπήγαιναν νὰ ξεσκλαβώσουν βασανισμένα ἀδέλφια.

Ὁ Δρῖνος, τὸ πλατὺ ποτάμι, ποὺ σέρνεται στὴ ρίζα τοῦ Ἀργυροκάστρου σὰν ἕνα μυθολογικὸ ἐρπετὸ ποὺ ποτίζει τὴν κατάξερη γῆ καὶ δίνει ζωὴ στὸν ὁμώνυμο κάμπο, ξεδήψαγε τὰ φλογισμένα χείλη ἀπὸ τὴν ὁρμὴ τῆς μάχης τῶν ἀθανάτων παλληκαριῶν, μερικὰ τῶν ὁποίων θὰ διαβάζουν ἴσως τοῦτες τὶς γραμμές, μὲ δικαιολογημένη ὑπερηφάνεια, γιατὶ τὶς ἔζησαν τὶς ἀλησμόνητες μέρες τοῦ ἐθνικοῦ μεθυσιοῦ, καὶ τὰ ξεύρουν σπιθαμὴ πρὸς σπιθαμὴ τὰ γνώρισμα τους χώματα, ποὺ ἀνέφερα ἐδῶ μὲ τὸ ὄνομά τους, ἀφοῦ ἔγραψαν στὸ βιβλίο τῆς ἱστορίας τοῦ Ἔθνους μας σελίδες ποὺ θὰ μαθαίνουν μὲ ὑπερηφάνεια καὶ θαυμασμὸ οἱ γενεές, οἱ ὁποῖες θὰ μᾶς διαδεχθοῦν.

Ἀργυρόκαστρο! Ὁ Μητροπολίτης Ἰωαννίνων, πρώην Βελλᾶς καὶ μετέπειτα Ἀθηνῶν Σπυρίδων, ὁ σκληρὸς ἀγωνιστὴς τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ Ἀγῶνος τοῦ 1914, εἶχε παρακαλέση τὸν Ὕψιστον, νὰ τὸν ἀξιώσῃ νὰ ξαναλειτουργήσῃ στὸ Ἀργυρόκαστρο ἐλευθερωμένο. Καὶ πλημμυρισμένος ἀπὸ χαρὰ γιατὶ ἡ προσευχή του εἰσηκούσθη ἔφθασεν ἕως ἐκεῖ καὶ ἐχοροστάτησεν ὁ ἴδιος.

Ἀργυρόκαστρο! Βασανισμένος Βορειοηπειρωτικὸς λαός, κόσμος ἔρημος ποὺ ζοῦσε μόνο μὲ τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς του, μέσα στοὺς μαύρους τῆς δουλείας αἰῶνας, ἀδύναμος καὶ διωγμένος, καὶ πού, μὴ μπορώντας νὰ βοηθήσῃ ἀλλέως τὴν πατρίδα, ἔπαιρνε τοὺς δρόμους τῆς ξενητιᾶς γιὰ νὰ ἐργασθῆ, νὰ ἀποκτήσῃ πλοῦτον, ὄχι γιὰ τὸν ἑαυτόν του, ἀλλὰ γιὰ νὰ βοηθήσῃ τὴν Ἑλλάδα.

Αἰῶνες τώρα, οἱ διψασμένες γιὰ λίγη ἐλευθερία γενεές, ἐγεννῶντο, ἠνδροῦντο καὶ ἔσβυναν μὲ τὸ φευγαλέο αὐτὸ ὄραμα, ποὺ ἐφλόγιζε τὶς μεγάλες τους γενναιόδωρες καρδιές.

Ἐτυραννιῶνταν, ἔφευγαν, ξαναγύριζαν, ξανάφτιαχναν τὰ κατεστραμμένα τους σπίτια, σὲ μιὰ δραματικὴ ἄμπωτι καὶ παλίρροια, ποὺ θὰ ἔλεγε κανεὶς ὅτι ἐδοκίμαζε τὴν ἀντοχὴ τῆς ὑπομονητικῆς καὶ ἐπίμονης αὐτῆς φυλῆς.

Ἀργυρόκαστρο! Πόλις ριζωμένη ἐκεῖ ἐπάνω σὲ τέσσαρες λόφους, ἀπὸ ἑλληνικά, χέρια, ἀπὸ τὴν ἀρχαία χαονικὴ φυλὴ τῶν Ἀργυρίνων, ἐπάνω ἀπὸ τὸν παρατόταμο τοῦ Ἀώου, τὸν Δρῖνο. Σήμερα ὁ Δρῖνος εἶναι γνωστὸς ὡς «Ποτάμι τοῦ Ἀργυροκάστρου» Γενεὲς ὁλόκληρες ἔχουν θυσιασθεῖ ἐκεῖ γιὰ νὰ κρατήσουν — τραγικοὶ φρουροὶ — ἑνωμένοι γύρω ἀπὸ τὴν ἐκκλησία, τὴν πίστι τους καὶ τὴν ἐθνικότητά τους.

Ἡ ἱστορία τῶν πόλεων, καὶ ἰδίως τῶν πόλεων οἱ ὁποῖες γνώρισαν πολλὲς δοκιμασίες, ποὺ ἐπέρασαν ἀπὸ πολλὲς κατακτήσεις, ὁμοιάζει τὴν ἱστορία τῶν βασανισμένων ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι ζοῦν μὲ ἀναμνήσεις παλαιῶν καλῶν ἡμερῶν. Τὸ Ἀργυρόκαστρο εἶναι γεμάτο ἀγώνες διὰ μέσου διαφόρων περιόδων. Μερικοὶ ἱστορικοὶ ἰσχυρίζονται ὅτι ἡ πόλις ἐπῆρε τὸ ὄνομά της ἀπὸ τὸ φρούριο ποὺ ἐκτίσθη κατὰ τοὺς βυζαντινοὺς χρόνους. (Τὸ κάστρο τῆς Ἀργύρως). Στὶς ὡραῖες ἡμέρες, μέσα στὴν καθαρὴ ἀτμόσφαιρα τῶν βορειοηπειρωτικῶν βουνῶν, τὸ φρούριο φαντάζει ἀπὸ τὰ ἀπέναντι χωριά, σὰν νὰ εἶναι βουτηγμένο σὲ ἀνταύγιες ἀσημένιες. Ὑπάρχουν μερικοὶ ποὺ ἰσχυρίζονται ὅτι εἰς αὐτὸ ἴσως ἡ πόλις ὀφείλει τὸ ὄνομά της.

Στὶς παλαιὲς ἐποχές, οἱ σουλτάνοι βλέποντας νὰ ἀκμάζει στὴν περιοχὴ ἐκείνη ἕνα σπουδαῖο φυτῶριο τοῦ Ἑλληνισμοῦ — ἀφοῦ πολὺ πρὶν ἀπὸ τὸν 16ον αἰῶνα εἶχαν ἐκεῖ ἑλληνικὰ σχολεῖα — ἠρέλησαν νὰ τὰ ἐξισλαμίσουν διὰ πυρὸς καὶ σιδήρου. Κατέβασαν ἀπὸ τὰ βόρεια, ἀγρίους τουρκαλβανούς, πολλοὺς ἀπὸ τοὺς χριστιανοὺς ἐξηνδραπώδισαν, ἄλλους ἐκρέμασαν, ἄλλους ἐξηνάγκασαν νὰ γίνουν μωαμεθανοί. Οἱ κάτοικοι τότε, διὰ νὰ σωθοῦν ἐξεχύθηκαν στὸν «κάμπο τῆς Δρόπολης», στὸ Δέλβινο καὶ εἰς τὰ γύρω χωριά. Ἄλλοι εἰς πεῖσμα τῶν κατακτητῶν ξαναγύρισαν στὰ σπίτια τους, ποὺ δὲν ἐννοοῦσαν νὰ τὰ ἐγκαταλείψουν ... τσι, ὁ πληθυσμὸς ἴσως κατά τι νὰ ἠλλοιώθη, ἀλλὰ δὲν κατωρθώθη νὰ ἀφελληνισθῆ. Ὅσον ἀφορᾶ ὅμως τὸν κάμπο τῆς Δρόπολης καὶ τὰς νοτιωτέρας κωμοπόλεις καὶ χωριά, ἐκεῖ τὸ ἑλληνικὸ στοιχεῖο ἔμεινεν ἀνέπαφο. Στὸ Δέλβινο καὶ στὰ χωριά του, ὁ Ἑλληνισμὸς ἐπεκράτει τόσον ἀπόλυτα, ὥστε καὶ οἱ Τοῦρκοι δημόσιοι ὑπάλληλοι τὸν σουλτάνων, συνενοοῦντο μεταξύ τους καὶ μέσα στὶς οἰκογένειές τους ἀκόμη, εἰς τὴν ἑλληνικήν.

Δὲν εἶναι εὔκολο ἐν τούτοις νὰ φαντασθῆ κανεὶς τοὺς φοβεροὺς διωγμοὺς τῶν ἐγκαταλελειμμένων εἰς τὴν τύχην των ἀνὰ τοὺς αἰῶνας, πληθυσμῶν, κυνηγημένων, ὅπως τὰ πουλιὰ στὶς θύελλες, ἄλλοτε ἀπὸ τὴ μανία τῶν Τουρκαλβανῶν καὶ τώρα ἀπὸ τὶς καταπιέσεις τῶν σημερινῶν κατόχων τῆς Ἀλβανίας, ποὺ προσπαθοῦν νὰ ἐξοντώσουν κάθε βορειοηπειρωτικὸ στοιχεῖο.

⁂

Ἀργυρόκαστρο! 8 Δεκεμβρίου 1940. Σὰν σήμερα. Καί, καθώς χαράσσω αὐτὲς τὶς γραμμές μοῦ φαίνεται πὼς ξαναζῶ τὴν ἀτμόσφαιρα τῆς ἡμέρας ἐκείνης ποὺ ὁ κόσμος ἔμοιαζε σὰν ζαλισμένος ἀπὸ μιὰ τρελλή, ἀσυγκράτητη χαρά, καὶ ἡ καμπάνες ἐπετοῦσαν ξεβιδωμένες τελείως στὸν ἀέρα, σὰν νὰ ἤθελαν νὰ ἐλευθερωθοῦν κι' αὐτὲς ἀπὸ τὰ δεσμὰ τους καὶ νὰ συνεχίσουν τὶς κωδωνοκρουσίες τῆς χαρᾶς εἰς τὸ ἀπέραντο διάστημα...

ΠΥΡΡΟΣ ΜΠΑΜΙΧΑΣ

ΠΕΡΙΦΑΝΗΣ ΝΙΚΗ

Κατὰ τοὺς πρὸ ἡμερῶν φθινοπωρινοὺς αὐτοκινητιστικοὺς ἀγῶνας, κατηγορίας 1300—1600, περιφανῆ κατήγαγεν νίκην ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς ΕΤΕΜΑ καὶ τῆς Ὁλλανδικῆς Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρείας «ΜΙΝΕΡΒΑ» κ. Ἀναστάσιος Τσοῦρνος, μὲ ἄξιον συνοδηγόν του τὸν κ. Α. Ἀναγνώστου.

Ὁ κ. Ἀν. Τσοῦρνος, υἱὸς τοῦ φιλτάτου διευθυντοῦ τοῦ Πρακτορείου Ἐφημερίδων κ. Χρ. Τσούρνου, ἐτερμάτισε πρῶτος καὶ μὲ ἀπόστασιν χρόνου μακρὰν ἀπὸ τοὺς 27 συναγωνιστάς του τὸν ἀγῶνα τοῦ Φθινοπωρινοῦ Ράλλυ, μὲ αὐτοκίνητον τῆς ἑταιρείας «Σίγγερ» τῆς ὁποίας τὴν γενικὴν ἀντιπροσωπείαν ἔχει ἐν Ἑλλάδι. Πρὸς τὸν φίλον νικητὴν τῶν προσφάτων φθινοπωρινῶν αὐτοκινητιστικῶν ἀγώνων κ. Α. Τσοῦρνον ἡ «Ἤπειρος» διαβιβάζει τὰ πλέον θερμά της συγχαρητήρια.

Η ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΤΗΣ ΣΚΛΑΒΑΣ ΒΟΡ. ΗΠΕΙΡ

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΕΝΟΣ ΗΠΕΙΡΩΤΟΥ

ΕΙΣ ΤΗΝ πνευματικήν Ζωήν των Ἰωαννίνων, πραγματικὴν ὅσον ἀπότελεῖ τὸ Μορφωτικὸν Κέντρον τῆς Ἠπειρωτικῆς Ἑταιρείας Μελέτων, μὲ τὰς ἔξοχως διαλέξεις του καὶ τὰ τακτικά του μαθήματα, ὑπὸ Ἠπειρωτῶν καὶ ξένων καθηγητῶν καὶ ἐπιστημόνων διαφόρων ἄλλων κλάδων. Εἰς τὰς ἐκλεκτικοὺς καὶ αὐτὰς διαλέξεις καὶ μαθήματα, γίνονται ἠπιμα τῶν πολλῶν μορφωμένων καὶ ἀπλοϊκῶν ἀνθρώπων του ἐνθουσιῶν διὰ μαθήσεν, πολύτιμαι γνωσεις καὶ μυ ἀστικὰ ὅλων των κλάδων τῆς τέχνης καὶ τῆς ἐπιστήμης. Ἡ ἀβρὸα σύμφωνοχη εἰς τας πνευματικας ἀσχολίας ἐκδόσεις μεγάλου ὁρίβμου ἀκροατῶν καὶ ἀκοῦσμερίας κατὰ ποικίλους τρόπους ἐκδηλῶμενα καὶ προς τὴν Ἑταιρεἰαν ἐφιστᾶ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν κολυτερὰν ἀπαιτοῦμενην ὑπὸ τὴν πολιτεῖμον ἐνδιαφέροντος διὰ τὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Ἠπείρου.

ΠΡΟ ΠΟΛΛΟΥ καιρου ἡ Ἠπειρωτικὴ Ἑταιρεία Σπουδῶν ἔχει ἀνακινήσει τὸ θέμα τῆς ἐξευρέσεως σιτοκάβου διὰ τὴν ἀνέγερσιν μεγάρου τῆς Ἠπειρωτικῆς Ἑστίας Ἀθηνῶν. Τότε, ἀκόλουθ ἐνθουσιάσμα, τὸ μέρος ἐχει ἐκδηλωθῆ τὸ παρόμοιον τῶν Ἠπειρωτῶν ὁ τι ὁ Δῆμος Ἀθηνῶν, τοῦ ὁποίου τὰ κεντρικότερα σημεῖα κοσμοῦνται ἀπὸ ἐξαίρετα πολιτιστικὰ καὶ μεγαλοπρεπῆ μέγαρα τῶν ἐξ Ἠπείρου Μεγάλων Εὐεργετῶν, πρὸ τῆς τῆς Πανηπειρωτικῆς Συνοικοσπιτεῖας καὶ τῆς Πανηπειρωτικῆς Ἀδελφότητος τῆς ὁποίας χορηγεῖ στὶ μικρὰς κεντρικὴν γωνίας Ἑκατὸν ὀκτὼ πηχῶν θέμα ὁποῦ ἐφέτος τὸ λογος. Ἡ ἀπογοήτευσις ἐκ τῆς ἀρνήσεως τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου νὰ ἐκχωρήσῃ τὴν ἀνωτέρω Ἠπειρωτικὴν ἀφιέρωσιν. Ἡ μέμψις ἐχωτικὸν τοῦτο θέμα, δι' Ἑλλάνες, ἀγνωστοὺς εἰς μᾶς, καὶ εἰς τὰς ἀπολίτιστον Ἠπείρωτας λόγους, ἐκκινεῖ ἐλεγκτέα νὰ μὴ συμβαίνει αὐτὸ τὸ ἔνα, ἀλλὰ τὸ ὅλλο καὶ ὅτι καὶ τὸ ἀσδφαστικὸν ποὺ ἔπεσε ἐπεμβεῖ, ὅπως καὶ τόσα ἄλλα, κάστα τὴν ἀνεμόν καὶ τὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ τὴν κοφοδλίνη!

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ἀπὸ τὸς Ἠνωμένας Πολιτεῖας ἀναφέρουν ὅτι τὸ ἀμερικανικὸν ὑπουργεῖον των Ἐξωτερικῶν εἰς ἀνακοινώνει ὅτι ἀπεφάσισε νὰ ἀναμένει ἐπὶ ἡμέρων 48ης ἐπετείου τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἀλβανίας, ἀναφερεῖ ἐν τῇ Ἀνωτέρᾳ Πολιτεῖαι Βιοκηρύσσουν ἐκ νέου τὴν ὑπόστήριξίν των πρὸς τὸν ἀδανικὸν λαόν, εἰς τὸν ἀἰζόνα του διὰ τὴν ἔλευθερίαν καὶ ἀναμένουν μὲ χαρὰν τὴν στιγμὴν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ἀλβανία θὰ κατέστῃ τοιαύτη ἐκ νέου ἀνεξαρτήτος. Κλωστὴ ὡς σήμερον ἐν συνεχεῖ ἡ ἑλληνικὴ ἀνεξαρτησία εἰς τὴν Ἀπώτερ. Ἡ ὁ ἀλβανὸς λαὸς ἐχει στερηθῆ τῆς ἐθνικῆς του ἀνεξαρτησίας καὶ τῶν θεμελιωδῶν δικαιωμάτων τοῦ ἀνθρώπου.

Δεν ἀξίζει κατεκριθῶμεν οὐ εἰχαν τὴν Ἀμερικανικὴν πίστιν τῆς ἐθνικῆς ἀνεξαρτησίας τῶν Ἀλβανῶν! Ἀλλὰ μὲ ἀγανάκτησιν, θλίψιν καὶ ἀποκαρδίαν σημειωμεν ἀπὸ τὴν ἀ-μερικανικὸν ὑπουργεῖον νὰ ἐξαιρεῖται τὴν ἀνεξαρτησιν τῆς Ἀλβανίας καὶ τὰ «θεμελιῶδη δικαιώματα τοῦ ἀνθρώπου» Μετάλλων Δήμου Ἰωαννιτῶν. 6) Μέγα Ἀγωνιστικὸν Μετάλλιον — Β.βραβεῖον Μεγάλου Παγκοσμίου Διαγωνισμοῦ ποιμενικῆς Ρωμανίας τὸ 1959 «Ἑστιὰ νὰ ἴδῃς...» γ) Μέγα Χρυσοῦν Μετάλλιον— Α' βραβεῖον 1950 τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω διαγωνισμοῦ.

6) Βραβεῖον (ἐντὸς τῶν ἡμερῶν βιεκκηρύξεται) Μεγάλου Παγκοσμίου Διαγωνισμοῦ Πτήσεως 1960 «Τζάκος» Λτοπάστιν τῆς Ρώμης.

Ἐθνικαὶ Διακρίσεις Ἐθνικὸς Μωκὸς τοῦ Συνάγματος Ποικιλοτέχνας.

Κοινωνικαὶ Διακρίσεις: α) Δίπλωμα «Εὐθύμου Μνείας» τῆς βιοτάτρας τοῦ πατρὸς Δήμου Ποιμενίου. β) Μέγας Εὐεργέτης τοῦ Δήμου Ἀθηνῶν. γ) Δίπλωμα «Εὐθύμου Μνείας» Ἠπειρωτικοῦ Συλλόγου Κεκούρας.

Συγχαίρομεν ἐκθέμομε τὸ ἐνλοκτὸν τοῦτο τέκνον τῆς Ἠπείρου, ὑποδιλόμενοι μεράκλησιν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν κ. Κωνσταμκοντινόπουλον, γνωστὸν διὰ τὸ ἀνώτερον ἤθος του, ὑπτος τὸν Ἐφοβιακὸν Ἠμιμαράθωνα Α. κ. Θεοῦ Κωνσταντίνου τοῦ παγκοσμίου ἀκτινοβολίας Λογοτέχνην διακρίσεὶ καὶ τὴν ἀπόλυμις ἀναλόγως καὶ τὸν συγκεντρόνειν καὶ ἄριστα ὑπὸ ρεστικὰ καὶ ἐπιστημονικὰ προσόντα.

Βιβλιοκριτσία

ΚΥΡΟΥ ΝΑΡΒΑ ΑΝΤΙΚΡΥ ΣΤΟΝ ΔΑΙΜΟΝΑ

(Διηγήματα)

Με τὸν ἀνωτέρω τίτλο ἐξέδοθη καὶ κυκλοφορεῖ τὸ νέο βιβλίο τοῦ Ἠπειρώτη συγγραφέως κ. Νίκου Νάρβα (Γιωρμίου Κ. Οἰκονομίδη).

Εἰς τὸ βιβλίο αὐτὸ ὁ Κύρος Νάρβας μᾶς δίνει μέσα ἀπὸ τὰ καταπληκτικὰ του διηγήματα ποὺ μένουν ἀδημονοῦντα εἰς ὅλους τὰ διαβάζοντα.

Δεινὸς χειριστὴς τῆς πένας, ἐξαίρετος ποιητὴς, λαμπρὸς πεζογράφος, θαυμαστὸς συγγραφεὺς καὶ φιλόσοφος δίδει ἐνα ἔργον καθαρὰ εὐρωπαϊκὸν ἀπὸ ἀποψιν τεχνικῆς ὀξῆς, χωρὶς ἡ ξενίτεμη αὐτὴ ἀπὸ τὸν ἑλληνικὸ σύμπαν καὶ τὴ ἑλληνικὴ προσωπικότητα.

Ἀπὸ τὸ βιβλίο αὐτὸ θὰ μᾶς μείνουν ἀξέχαστοι τὸ ἀνθρωπάκι ἀπὸ τὸ ἀνθρωπάκι, ὁ

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΥΠΕΡ ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΟΜΕΝΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΟΜΗΡΩΝ

Ἐξ ἀφορμῆς συχνάκις ὑποβαλλομένων ἐρωτήσεων ἀπὸ μέρους ἐνδιαφερομένων συμπατριωτῶν καὶ πρὸς ἐνημέρωσίν των πλήρη, ὁ βουλευτὴς Θεσπρωτίας κ. Ν. Ἀθανασίου προέβη εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις σχετικῶς μὲ τὴν παρεχομένην οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν πρὸς τοὺς ἐπαναπατρισθέντας ὁμήρους:

Διὰ τῆς ἀπὸ 10.10.60 ὑπογραφείσης συμβάσεως μεταξὺ Δημοσίου καὶ Ἀγροτικῆς Τραπέζης παρέχεται οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις εἰς τοὺς ἐπαναπατριζομένους, διατεθέντος πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ποσοῦ ἑκ δρχ. 30 ἑκατομ. δι' ὁλόκληρον τὴν χώραν μέσῳ τῶν κατὰ τόπους Ὑπ)μάτων τῆς ΑΤΕ.

Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις ὑπὸ τύπον δανείου θὰ παρέχεται ὡς ἀκολούθως εἰς τοὺς δικαιούχους:

1) Δι' ἀγροτικὴν ἀνασυγκρότησιν μέχρι δραχ. 8.000.

2) Διὰ κτηνοτροφικὴν ἀποκατάστασιν μέχρι δραχ. 8.000.

3) Διὰ στέγασιν τῆς οἰκογενείας του μέχρι δραχ. 14.000 καὶ εἰς περιπτώσεις τελείας καταστροφῆς μέχρι 18.000 δρχ. καὶ

4) Δι' ἀγροτικὴν ἀποκατάστασιν καὶ στέγασιν μαζὶ μέχρις 26.000 δραχ.

Σχετικῶς ἐξεδόθη ἡ ὑπ' ἀριθ. 73441)17.10.1960 διαταγὴ (ἐγκύκλ. 350) τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν κοινοποιηθεῖσα παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας πρὸς ἁπάσας τὰς Δ)νσεις Γεωργίας τοῦ Κράτους διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. Ε)40206)2.11.60 διαταγῆς.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ποὺ θὰ ἐγκρίνῃ τὴν ὡς ἄνω οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν διὰ τῶν Ὑπ)μάτων τῆς ΑΤΕ, ἀπαρτίζεται ἀπὸ τὸν Διευθυντὴν Νομαρχίας, Δ)ντὴν Δ)νσεως Γεωργίας, τὸν Νομομηχανικόν, τὸν Διευθυντὴν τοῦ Κέντρου Κοινωνικῆς Προνοίας καὶ τὸν Δ)ντὴν τοῦ οἰκείου Ὑποκαταστήματος ΑΤΕ. Οἱ δικαιοῦχοι θὰ ἀνευρίσκωνται ἀπὸ τὰς καταστάσεις ἐπαναπατριζομένων τοῦ Κέντρου Κοινωνικῆς Προνοίας οἱ ἴδιοι δὲ θ' ἀπευθύνωνται εἰς τὰς Διευθύνσεις Γεωργίας τῶν Νομῶν των.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ ΤΟΥ Ν. ΠΡΕΒΕΖΗΣ

ΠΡΕΒΕΖΑ.— Ὑπὸ τῆς Νομαρχίας Πρεβέζης ἐξετελέσθησαν κατὰ τὸ τρίμηνον Ἰουλίου — Σεπτεμβρίου 1960 τὰ κάτω 9ι ἔργα εἰς τὸν νομὸν Πρεβέζης:

	Δραχμ.
1) Μικρὰ Κοινωφελῆ Ἔργα	905.000
2) Μεγαλύτερα Ἔργα Ὑδρεύσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων	980.000
3) Πρόγραμμα Ὀρεινῆς Οἰκονομίας	86.780
4) Διδακτήρια Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως	200.000
5) Θρανία Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως	14.973
6) Γέφυρα Βουλίστης Παναγιᾶς	54.468
7) Ἐπαρχιακὴ Ὁδοποιΐα	262.000
8) Ἐπιχ)σις Κοινοτικῆς ὁδοποιΐας	100.000
9) Λιμενικὰ Ἔργα	460.000
10) Μεγάλα Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα (Φαναρίου - Μπόιδα - Μαυρὴ)	3.176.000
11) Ἐθνικὴ Ὁδοποιΐα	579.000
12) Ἐθνικὸν Στάδιον Πρεβέζης	64.300
13) Στέγασις ἀστέγων	16.000
14) Ἠλεκτροφωτισμὸς λιμένος Πρεβέζης	19.020
15) Δημοτικὴ Ὁδοποιΐα	175.000
16) Ἀξιοποίησις ἐδαφῶν	1.021.000
17) Δασικὸν Φυτώριον Πρεβέζης	10.342
18) Ἀποθῆκαι Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Πρεβέζης	450.000
Ἤτοι, σύνολον	Δρχ. 8.574.383

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ, — Κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου ὁ κ. Δήμαρχος ἀνεκοίνωσεν ὅτι παρέλαβε 516.000 δρχ. εἰς ὁμολογίας τῆς ΔΕΗ διὰ ἀποζημίωσιν τοῦ Δήμου ἀπὸ τὰς ἐγκαταστάσεις τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας καθὼς καὶ 48.212 δρχ. εἰς μετρητά. Αἱ μὲν ὁμολογίαι παρεδόθησαν εἰς τὸν κ. Δ)τὴν τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπηρεσιῶν πρὸς φύλαξιν, τὰ δὲ χρήματα παρεδόθησαν εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον. Ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ εὐεργέτου Πυρσινέλλα εἰσέπραξεν ἀπὸ τὸν ἀγορα στὴν οἰκοπέδου τὸ ποσὸν τῶν 181.334 δρχ. Ἐπίσης ἀνέφερεν τὴν δωρεὰν τοῦ Ἀρχιμανδρίτου κ. Ἀντωνιάδου εἰς τὴν Δημοτικὴν Βιβλιοθήκην 2000 βιβλίων

Ἀκολούθως τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ἐνέκρινε τὴν χορήγησιν βοηθημάτων εἰς τοὺς ἀπόρους κατὰ τὰς ἐπικειμένας ἑορτάς.

Ἀπεφάσισεν ἐπίσης ὅπως προβῇ εἰς τὴν ἀπαλλοτρίωσιν μικροῦ χώρου πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ οἰκοπέδου τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἁγίου Γεωργίου ἥτις θὰ ἀνεγερθῇ εἰς τὴν Πλατεῖαν Πάργης. Ὡσαύτως ἐνέκρινε τὸν ἀπολογισμὸν τοῦ Δήμου διὰ τὸ ἔτος 1959.

Ἐπίσης καθορίσθησαν τὰ δικαιώματα τοῦ Δήμου ἐπιβολῆς τελῶν καὶ δικαιωμάτων κατὰ τὸ ἔτος 1961. Ἀπφασίσθη ὅπως ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου 1961 αὐξηθῇ κατὰ 50 λεπτὰ τὸ κυβικὸν ἡ τιμὴ τοῦ παρεχομένου ὕδατος.

Η ΕΝΩΣΙΣ Γ. ΣΥΝ)ΜΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ, — Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν συνεταιρισμῶν Ἰωαννίνων ἐπραγματοποιήθη κοινὴ σύσκεψις τῶν διοικητικῶν καὶ ἐποπτικῶν συμβουλίων τῆς Ἑνώσεως.

Σκοπὸς τῆς συσκέψεως ἦτο ἡ ἐκλογὴ δύο ἀντιπροσώπων διὰ τὸν ὀργανισμὸν Καπνοῦ. Ὡς τοιοῦτοι ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. Στ. Μπαλτογιάννης καὶ Σπ. Λυσγάρας.

Ἐπίσης οἱ συγκεντρωθέντες ἐξήτασαν καὶ ἄλλα θέματα ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως ζητηθῇ ἡ χρηματοδότησις τῶν Συν)σμῶν διὰ τὴν προμήθειαν ὑπ' αὐτῶν διαφόρων βρωσίμων ὡς καὶ εἰδῶν διὰ γεωργικὰς ἀνάγκας.

Τέλος κατὰ τὴν ἀνωτέρω σύσκεψιν ἐλήφθη ἀπόφασις διὰ τὴν προαιρετικὴν κράτησιν ἐκ τῶν δανείων διὰ ζωοτροφὰς καὶ λιπάσματα, πρὸς συγκέντρωσιν ποσοῦ διὰ τὴν προικοδότησιν κορασίδων ἀγροτῶν.

ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ. — Ὁ Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας κ. Μουτζίκος ἐπεσκέφθη καὶ ἐπιθεώρησε τὰς γεωργικὰς ὑπηρεσίας Ἰωαννίνων, Ἄρτης Πρεβέζης καὶ Θεσπρωτίας.

Ἐπίσης ὁ ἐπιθεωρητὴς τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας κ. Νικολόπουλος ἐπεσκέφθη καὶ ἐπιθεώρησε εἰς τοὺς ἀνωτέρω νομοὺς διαφόρους βιοτεχνίας πρὸς ἐξακρίβωσιν τῆς τηρήσεως τῶν ὅρων ἐργασίας.

ΦΥΓΑΔΕΣ ΕΞ ΑΛΒΑΝΙΑΣ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ.— Διέφυγον ἐξ Ἀλβανίας καὶ παρεδόθησαν εἰς τὰς Ἑλληνικὰς μεθοριακὰς ἀρχὰς οἱ Χρ. Μπόλος ἐτῶν 18 καὶ Σπῦρος Πάσχος ἐτῶν 17, ἀπὸ τὴν περιοχὴν Ἀργυροκάστρου.

ΕΥΓΕΝΗΣ ΔΩΡΕΑ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ. — Ὑπὸ τῆς ἀμερικανικῆς ὀργανώσεως ΚΕΑΡ προσεφέρθη μία ραπτομηχανή, μία πλεκτομηχανὴ καὶ 10 δέματα εἰδῶν ραπτικῆς εἰς τὴν Λαμπριάδειον Οἰκοκυρικὴν Σχολήν. Ὑπὸ τῆς ἰδίας ὀργανώσεως ἐδωρήθη μία ραπτομηχανὴ εἰς τὴν ΑΜΟΣ Πλαισίων Φιλιατῶν

Η ΓΕΦΥΡΑ ΠΟΥΡΝΙΑ

ΚΟΝΙΤΣΑ. — Μὲ πίστωσιν 250.000 δραχμῶν ἐγένετο ἡ δημοπράτησις καὶ ἀρχίζουν λίαν συντόμως αἱ ἐργασίαι κατασκευῆς γεφύρας εἰς Πουρνιᾶν — Κονίτσης.

ΝΕΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΟΔΟΣ

ΑΝΑΤ. ΖΑΓΟΡΙΟΝ. — Μὲ διατεθεῖσαν πίστωσιν καὶ μὲ τὸν ἐκσκαφέα τοῦ Δασικοῦ Συνεταιρισμοῦ Ζαγορίου ἀρχίζει ἡ διάνοιξις τῆς νέας ὁδοῦ ἀπὸ Καβαλλάριον πρὸς Ἀνρθακίτην — Ζαγορίου.

ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΤΑΝ

ΑΡΤΑ. — Διετέθη πίστωσις 400.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὑπὸ τοῦ Δήμου Ἀρταίων διὰ τὴν ἀπασχόλησιν ἀνέργων ἐργατῶν τῆς πόλεως.

Ο ΦΑΝ ΝΟΛΙ ΕΧΕΙ ΔΙΑΦΩΝΗΣΕΙ ΜΕ ΤΟ ΚΚ ΑΛΒΑΝΙΑΣ

Αἱ τελευταῖαι ἐξελίξεις εἰς τὴν Ἀλβανίαν εἶχον ὡς ἀποτέλεσμα τὴν «ὁριστικὴν» ἀπομάκρυνσιν ἐκ τῆς πολιτικῆς τοῦ Ἀλβανοῦ ἐπισκόπου Φὰν Νόλι. Ὁ Φὰν Νόλι, ὁ ὁποῖος διαμένει τώρα εἰς τὴν Βοστώνην, ὑπῆρξε πρωθυπουργὸς τῆς Ἀλβανίας τὸ 1923 μετὰ τὴν ἀνατροπὴν τῆς ἀλβανικῆς ἀντιβασιλείας ὑπὸ τὴν κυβέρνησιν Τζαφὲρ Οὔπη. Ἐλθὼν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας πρὸ πολλῶν ἐτῶν ὁ ἐπίσκοπος Φὰν Νόλι διεδραμάτισε πρωτεύοντα ρόλον εἰς τὸ «ἀπολυτρωτικὸν» καὶ ἀνθελληνικὸν κίνημα τῶν ἀποδήμων Ἀλβανῶν. Μετὰ τὴν ἐγκαθίδρυσιν τοῦ κομμουνισμοῦ εἰς τὴν Ἀλβανίαν ὁ ἀρχηγὸς τῶν ὀρθοδόξων Ἀλβανῶν ἐξεδήλωσε «φιλικὰ» αἰσθήματα πρὸς τοὺς κομμουνιστὰς καὶ ἡ πολιτικὴ συνεργασία τῶν ἀποδήμων Ἀλβανῶν μετὰ τῆς νέας κυβερνήσεως διετηρήθη, ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ κ. Φὰν Νόλι, τουλάχιστον μέχρι τοῦ 1958. Ἔκτοτε καὶ διὰ λόγους οἱ ὁποῖοι δὲν εἶναι σαφεῖς ἤρχισε μία βαθμιαία ψύχρανσις τῶν σχέσεων μετὰ τῆς κομμουνιστικῆς κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἔφθασε μέχρι τοῦ σημείου τῆς «ὁριστικῆς» ἀπομακρύνσεως τοῦ ἐπισκόπου ἐκ τῆς πολιτικῆς κατὰ τὴν ἐνταῦθα ἄφιξιν τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Σέχου διὰ τὴν Γεν. Συνέλευσιν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Οἱ ὁπαδοὶ τοῦ ἐπισκόπου, δηλαδὴ τὰ μέλη τῆς ὀργανώσεως «Βάτρα» (Ἑστία) τὴν ὁποίαν ὁ ἴδιος ἵδρυσε, τὸν ἐγκατέλειψαν καὶ τὴν 2αν ἢ 3ην Ὀκτωβρίου συνηντήθησαν μετὰ τοῦ κ. Σέχου εἰς μίαν ἰδιαιτέραν αἴθουσαν τοῦ κτιρίου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Τί ἀκριβῶς διημείφθη δὲν εἶναι γνωστὸν ἀλλὰ ὁ ραδιοσταθμὸς τῶν Τιράνων «ἐχαιρέτισε» τὴν «πατριωτικὴν συνάντησιν».

Τοῦτο προεκάλεσε διαίρεσιν εἰς τὰς τάξεις τῶν Ἀλβανῶν ἐθνικιστῶν καὶ δριμεῖαι κατηγορίαι διετυπώθησαν κατὰ τῶν «φιλοκομμουνιστῶν» τῆς Νέας Ἀγγλίας καὶ τοῦ ἐκδιδομένου εἰς Βοστώνην ὀργάνου αὐτῶν «Λιρία» («Ἐλευθερία»). Αἱ κατηγορίαι αὐταὶ διατυποῦνται ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου Ἐλευθέρας Ἀλβανίας τοῦ ὁποίου ἡγεῖται ὁ κ. Κρασνίκι καὶ τοῦ ὀργάνου αὐτῶν «Σκιπτάρι ἰ Λίρε» («Ἐλεύθερος Ἀλβανός»).

Ὁ ἐπίσκοπος Φὰν Νόλι ὁ ὁποῖος ἡγεῖται δέκα τριῶν ὀρθοδόξων ἐκκλησιῶν κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Νέας Ἀγγλίας, τυγχάνει προσωπικῶς τῆς ἐκτιμήσεως καὶ ἐμπιστοσύνης τῶν Ἐλευθέρων Ἀλβανῶν ἀλλὰ πιστεύεται ὅτι αἱ ὑπ' αὐτὸν ὀργανώσεις ἔχουν περιέλθει εἰς χεῖρας κομμουνιστῶν ἢ συνοδοιπόρων.

Ἕτερος λόγος διὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ ἐπισκόπου Φὰν Νόλι ἐκ τῆς πολιτικῆς, ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἡ ἡλικία του καὶ ἡ κατάστασις τῆς ὑγείας του δὲν τοῦ ἐπιτρέπουν μεγάλην ἐνεργητικότητα, εἶναι ἡ κυριαρχία τῶν μουσουλμανικῶν καὶ φιλοκινεζικῶν στοιχείων εἰς τὴν Ἀλβανίαν καθὼς καὶ ἡ ἄρνησις αὐτῶν νὰ δεχθοῦν ἀμερικανικὰ τρόφιμα πρὸς βοήθειαν τῶν θυμάτων τοῦ πρὸ διετίας ἐνσκήψαντος λιμοῦ. Ὁ κ. Φὰν Νόλι εἶναι ἡλικίας ἄνω τῶν 75 ἐτῶν. Ἐρωτηθεὶς περὶ τῶν προσφάτων ἐξελίξεων εἰς τὴν Ἀλβανίαν ὁ ἐπίσκοπος ἀπήντησεν ὅτι «ἔπαυσε νὰ ἀσχολῆται μὲ τὴν πολιτικὴν περιοριζόμενος εἰς τὰ θρησκευτικά καθήκοντα».

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΟΡΕΙΝΩΝ ΚΑΙ ΗΜΙΟΡΕΙΝΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

Γνωστοποιεῖται πρὸς ἁπάσας τὰς περιφερειακὰς ὑπηρεσίας τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ὅτι ἅπαντα τὰ κατὰ τὸ τρέχον ἔτος 1960 χορηγηθέντα καὶ χορηγηθησόμενα δάνεια εἰς τὰς ὀρεινάς, ἡμιόρεινὰς ἢ νησιωτικὰς περιοχὰς δι' ἀγορὰν ἢ διατήρησιν παραγωγικῶν ζώων ἀνεξαρτήτως φυλῆς καὶ κατηγορίας ζῶων, θὰ μετατραπῶσιν εἰς χαμηλότοκα, ἤτοι μὲ ἐπιτόκιον πρὸς 2% ἐτησίως καὶ διάρκειαν ἐξοφλήσεως μέχρις 8 ἐτῶν.

ΔΙΚΑΙΟΝ ΑΙΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΚΑΤΣΑΝΟΧΩΡΙΩΝ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ.— Δι' ὑπομνήματός των οἱ κάτοικοι τῆς ἐπαρχίας Κατσανοχωρίων ζητοῦν ὅπως πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν κοινοτήτων Καλεντζίου, Πηγαδίων, Πλαίσιας καὶ Κορύτιανης νὰ διανυκτερεύῃ λεωφορεῖον εἰς Καλέντζιον. Ἐπίσης ἕτερον λεωφορεῖον νὰ διανυκτερεύῃ εἰς Ἁγίαν Φανερωμένην πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν κατοίκων τῶν χωρίων Ἀμπελοχωρίου, Κωστιτσίου, Φανερωμένης, Φορτωσίου, Πάτερου, Νίστορας, Λάζαινα, Ἀετοράχης, Ἑλληνικοῦ καὶ Σερβιανῶν.

Διὰ τοῦ τρόπου τούτου θὰ δύνανται οἱ κάτοικοι τῆς ἀνωτέρω περιφερείας νὰ μεταβαίνουν εἰς Ἰωάννινα καὶ νὰ ἐπιστρέφουν τὸ ἑσπέρας εἰς τὰς οἰκίας των.

ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 1961

ΙΩΑΝΝΙΝΑ. — Κατὰ τὸ διήμερον συνέδριον τῶν γεωπόνων Κερκύρας, Ἠγουμενίτσης καὶ Κονίτσης ἐνεκρίθη τὸ πρόγραμμα ἐργασιῶν κατὰ τὸ 1961 εἰς τὸν τομέα τῆς γεωργίας.

ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ, Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐπιθεωρήσεως Γεωργίας Ἠπείρου ἐγένετο σύσκεψις εἰδικῶν διὰ τὰ σχολεῖα βραχείας διαρκείας τὰ ὁποῖα θὰ λειτουργήσουν εἰς Δερούτην καὶ Κόνιτσαν.

Εἰς τὰ ἐν λόγῳ σχολεῖα θὰ ἐκπαιδεύωνται ἀγροτόπαιδες εἰς ρέματα μελισσοκομείας, ἀγελαδοτροφίας, ἀρδεύσεως κ.λ.π.

ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΜΕΤΣΟΒΟΥ

ΜΕΤΣΟΒΟΝ. — Εἰς τὴν τελεστὴν τῶν ἐγκαινίων τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ δικτύου τῆς ὑδρεύσεως Μετσόβου παρέστησαν ὁ Νομάρχης Ἰωαννίνων κ. Καλογερόπουλος, πολλοὶ ἄλλοι ἐπίσημοι καὶ πλῆθος κόσμου.

ΔΑΣΟΤΕΧΝΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ. — Ὑπὸ τῆς δασικῆς ὑπηρεσίας ἤρχισεν ἡ δενδροφύτευσις εἰς τὰς νοτίους κλιτὺς τοῦ Ματσικελίου καὶ εἰς τὰς πέριξ κοινότητας Γοτίστης, Νεοκαισαρείας καὶ Μπάφρας.

Ἐπίσης εἰς διαφόρους λεκάνας τοῦ νομοῦ Ἰωαννίνων συνεχίζονται αἱ ἀναδασωτικαὶ ἐργασίαι

Δασοτεχνικὰ ἔργα ἐκτελοῦνται εἰς τὴν λεκάνην τοῦ Καλαμᾶ καὶ Βουρκοποτάμου, ὅπως καὶ εἰς Παρακάλαμον καὶ Κόνιτσαν

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΚΟΠΗΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΒΙΟΤΕΧΝΙΩΝ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ. — Ὑπὸ γεωργοκτηνοτρόφων περιοχῆς Παρακαλάμου καὶ περιχώρων, ἀπεστάλη πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Εἰς Παρακάλαμον, κέντρον δέκα πέντε ζωτικῶν κοινοτήτων, ἀπὸ ἔτους 1950 καὶ μετέπειτα λειτουργοῦν ἀποφλοιωτήρια ὀρύζης, σιτοκαθαριστήρια, λαναριστική, ἁλατοτριβεῖον, πριονοκορδέλλα. Ὑπολείπονται κλωστήρια καὶ ζωοτροφοτριβεῖον (σπαστὴρ). Πληροφορηθέντες ὅτι ἀνωτέρω μηχανήματα ἐσταμάτησαν ἐργασίας των διότι Ὑποκ)στημα Ἀγροτραπέζης Δελβινακίου κωλυσιεργεῖ χορήγησιν δανείου δι' ἀντικατάστασιν ἐφθαρμένων ἀνταλλακτικῶν καὶ ἐπέκτασιν ὑπολοιπομένων, ὑποβάλλομεν παράκλησιν διατάξητε ἄμεσον ἐνίσχυσιν ἀνωτέρω μικροβιομηχανιῶν. Σταμάτημα τούτων ἀναγκάζει μετακίνησιν χιλιάδων ἀγροτῶν πρὸς Ἰωάννινα ἀπέχοντα πεντήκοντα χιλιόμετρα. Οὕτω ὑποβληθῶσιν ὑπέρογκα ἔξοδα. Ἐπὶ πλέον στερήσωσιν ἀπαραιτήτων ζωοτροφῶν ἐν μέσῳ χειμῶνι ζῶα μας ἄτινα κινδυνεύουν.

Γεωργοκτηνοτρόφοι περιοχῆς Παρακαλάμου καὶ περιχώρων». (Ἕπονται 150 ὑπογραφ.).

Η ΕΦΕΤΕΙΝΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΩΝ ΤΗΣ ΑΡΤΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΦΙΛΙΠΠΙΑΔΟΣ

ΑΡΤΑ.—Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συν)σμῶν Ἄρτης — Φιλιππιάδος, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ διευθυντοῦ Δ)νσεως Γεωργίας Ἄρτης ἔλαβε χώραν μεγάλη συγκέντρωσις ἐσπεριδοκαλλιεργητῶν Ἄρτης καὶ τῶν περιοχῶν αὐτῆς.

Κατ' αὐτὴν ὡμίλησεν ὁ κ. Φιλιππόπουλος, διευθυντὴς τῆς Δ)νσεως δενδροκομίας τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, ὁ ὁποῖος ἀνέπτυξε τὴν σημασίαν τῆς κλιμακώσεως τῆς παραγωγῆς τῶν πορτοκαλιῶν διὰ τῆς καλλιεργείας τῶν καταλλήλων ποικιλιῶν ἐσπεριδοειδῶν πρωΐμων κανονικῆς ὡριμάνσεως καὶ ὀψίμων.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ ὁμιλητὴς ἀνεφέρθη εἰς τὰς κρατικὰς προσπαθείας πρὸς ἐπιτυχίαν τῆς κλιμακώσεως τῆς παραγωγῆς καὶ ὀργανώσεως τῶν φυτωρίων διὰ τὴν παραγωγὴν δενδρυλλίων ἐκλεκτῶν ποικιλιῶν φρούτων.

Ἀκολούθως ἐξέφρασε τὴν ἀνησυχίαν τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας λόγῳ τῆς ἀλογίστου ἐπεκτάσεως τῶν καλλιεργειῶν εἰς Ἄρταν τῶν πορτοκαλιῶν ἄνευ ἐπιλογῆς καταλλήλων ποικιλιῶν.

Τέλος ὡμίλησαν οἱ κ.κ. Δρακάκης καὶ Μεμάρης, τμηματάρχαι τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, οἱ ὁποῖοι παρεκάλεσαν τοὺς φυτωριούχους καὶ παραγωγούς, νὰ γίνουν συνεργάται τῶν ἀρμοδίων γεωργικῶν ὑπηρεσιῶν διὰ τὴν πρόοδον καὶ ἀνάπτυξιν τῆς δενδροκομίας εἰς τὴν Ἑλλάδα πρὸς ὄφελος τῶν παραγωγῶν.

Συμφώνως πρὸς τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρμοδίας ὑπηρεσίας τῆς ΑΤΕ, εἰς Ἄρταν προβλέπεται ὅτι ἡ παραγωγὴ πορτοκαλιῶν θὰ ἀνέλθῃ ἐφέτος εἰς 95 χιλ. τόννους.

Ἐπίσης προβλέπεται ὅτι ἡ παραγωγὴ μανδαρινίων θὰ ἀνέλθῃ εἰς 770 τόννους καὶ τῶν λεμονίων εἰς 660 τόννους.

Κατὰ τὴν ἰδίαν ὑπηρεσίαν εἰς Φιλιππιάδα ἡ παραγωγὴ θὰ εἶναι: Πορτοκαλιῶν 350 τόννοι, μανδαρινίων 10 τόννοι καὶ λεμονίων 90 τόννοι.

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΕΡΓΩΝ ΚΟΙΝΗΣ ΩΦΕΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΗΣ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΜΑΣ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ. — Ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Νομάρχου Ἰωαννίνων κ. Καλογεροπούλου συνῆλθε τὸ Νομαρχιακὸν Συμβούλιον καὶ ἀπεφάσισε: α) τὴν τροποποίησιν τοῦ Δημοτικοῦ προϋπολογισμοῦ, β) Τὴν χορήγησιν πιστώσεως δραχμῶν 30.000 διὰ τὴν ἐξασφάλισιν βατότητος τῆς ὁδοῦ Ζαβρόχου — Μαυροπούλου — Χρυσοδούλης — Ἀργυροχωρίου. γ) Τὴν ἐπιδότησιν γεωργῶν ἐκ τοῦ Προγράμματος Ὀρεινῆς Οἰκονομίας, διὰ τὴν κατασκευὴν ἀναβαθμιδώσεων διὰ μηχανικῶν μέσων ἐν συνδυασμῷ μὲ δενδροκαλλιέργειαν διὰ ποσοῦ 500 δρχ. ἀνὰ στρέμμα. Οὕτω εἰς τὴν κοινότητα Κεφαλοβρύσου ἐχορηγήθη ἐπιδότησις 250 χιλ. δρχ. διὰ τὴν δημιουργίαν ἀμπελῶνος 500 στρεμμάτων. καὶ εἰς διαφόρους ἰδιώτας 70.000 δρχ. πρὸς δενδροκαλλιέργειαν. δ) Ἀπεφασίσθη ἡ ἐπιδότησις ἐκ πιστώσεων ὁμοίως ὀρεινῆς Οἰκονομίας διὰ τὴν κατασκευὴν γεωργικῶν κτισμάτων, ὡς σταύλων, χορτοποθηκῶν, ποιμνιοστασίων κλπ. διὰ δρχ. 2.500 ἀνὰ κτίσμα καὶ ἐπιδοτούμενον κτηνοτρόφον, συνολικῆς δαπάνης 126.300 δρχ. εἰς 44 κτηνοτρόφους τῶν κοινοτήτων Σειστρουνίου, Γεωργάνων, Δερβιζιάνων, Νεγράδων, Ζίτσης, Μαντείου, Πολυγύρου, Ρωμανοῦ, Πρωτοπαππας, Ἐλεούσης, Βουνοπλαγιᾶς, Στρατινίστης, Μαυροπούλου, Κτισμάτων, Ἁγίας Μαρίνης, Δελβινακίου, Ὡραιοκάστρου, Ποντικατῶν, Κεφαλοβρύσου, Χαραυγῆς, Σταυροσκιαδίου, Κρυονερίου, Ρουφιᾶς, Ἁγίου Κοσμᾶ καὶ Βασιλικοῦ.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΓΕΩΡΓΙΚΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ ΕΙΣ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ. — Μὲ ὑποδείξεις τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Γεωργίας κ. Μουτσοπούλου περὶ τῆς περαιτέρω ἀναπτύξεως τῆς γεωργίας εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς, ἐπερατώθη καὶ ὑπεβλήθη ἁρμοδίως πρὸς ἔγκρισιν πλήρης μελέτη, ὑπὸ τῶν γεωργικῶν ὑπηρεσιῶν ἐδαφοπονικοῦ προγράμματος εἰς τὸν νομὸν Ἰωαννίνων.

ΔΥΟ ΙΣΧΥΡΑΙ ΣΕΙΣΜΙΚΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΙΩΑΝΝΙΝΑ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ.— Τὴν 3.20 μ.μ. τῆς παρελθούσης Πέμπτης, ἡ πόλις καὶ ἡ περιοχὴ τῶν Ἰωαννίνων συνεκλονίσθησαν ἀπὸ ἰσχυρὰν σεισμικὴν δόνησιν. Οἱ κάτοικοι ἔντρομοι ἐξῆλθον εἰς τὰς ὁδούς. Ἡ δόνησις ἐπανελήφθη καὶ τὴν 11ην νυκτερινὴν τῆς ἰδίας ἡμέρας.

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΩΝ

Ὑπὸ τῆς ΑΤΕ ἀπεστάλησαν εἰς τὰ ὑποκαταστήματα τῆς 50 χιλ. δρχ. διὰ τὴν χορήγησιν δανείων πρὸς βελτίωσιν τῆς μελισσοτροφίας.

Ἐκ τοῦ ἀνωτέρω ποσοῦ τὰ 30% θὰ χορηγηθοῦν ὡς ἐπιχορήγησις ὑπὸ τοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου.

ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΕΡΓΑΤΟΥΠ/ΛΟΥΣ

ΠΡΕΒΕΖΑ, Συνῆλθε τὸ Νομαρχιακὸν Συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Νομάρχου κ. Μαρκοπούλου καὶ ἀπεφάσισε τὴν χορήγησιν στεγαστικῶν δανείων εἰς ἐργατοϋπαλλήλους.

ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ. — Εἰς πλεῖστα χωρία τῆς ἐπαρχίας Ντουσκάρας ἤρχισεν ἡ λειτουργία τῶν ἐπιμορφωτικῶν κέντρων καὶ σχολείων ἀναλφαβήτων.

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΕΙΣ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΟΥΣ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ.— Τὸ Νομαρχιακὸν Ταμεῖον Ἰωαννίνων ἀπεφάσισε τὴν